

LIFE Pittsburgh complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. LIFE Pittsburgh does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

LIFE Pittsburgh cumple las leyes civiles federales y no discrimina por raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. LIFE Pittsburgh no excluye a las personas o las trata de forma distinta por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

A LIFE Pittsburgh obedece às leis federais aplicáveis de direitos civis e não discrimina com base em etnia, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo. A LIFE Pittsburgh não exclui pessoas nem as trata de maneira diferente por motivos de etnia, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo.

LIFE Pittsburgh voldoet aan de toepasselijke federale burgerrechtenwetten en discrimineert niet op basis van ras, huidskleur, afkomst, leeftijd, handicap of geslacht. LIFE Pittsburgh sluit geen personen uit of behandelt ze anders op grond van ras, huidskleur, afkomst, leeftijd, handicap of geslacht.

LIFE Pittsburgh respecte les lois fédérales sur les droits civiques en vigueur et ne pratique aucune discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine, l'âge, l'incapacité ou le sexe. LIFE Pittsburgh n'exclut pas ou ne traite pas de personnes différemment en se basant sur leur race, couleur, origine, âge, incapacité ou sexe.

LIFE Pittsburgh hält die Bestimmungen des US-amerikanischen Zivilrechts ein und diskriminiert niemanden aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Nationalität, Alter, körperlichen Beeinträchtigungen oder Geschlecht. LIFE Pittsburgh grenzt niemanden aus und bevorzugt oder benachteiligt niemanden aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Nationalität, Alter, körperlichen Beeinträchtigungen oder Geschlecht.

LIFE Pittsburgh è conforme alle leggi sul diritto civile federali applicabili e non discrimina sulla base di razza, colore, nazionalità, età, disabilità o sesso. LIFE Pittsburgh non esclude persone o le tratta in modo diverso a causa di razza, colore, nazionalità, età, disabilità o sesso.

LIFE Pittsburgh przestrzega obowiązujących federalnych przepisów dot. praw obywatelskich i nie zezwala na dyskryminację ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, wiek, niepełnosprawność lub płeć. LIFE Pittsburgh nie wyklucza osób i nie traktuje ich w odmienny sposób z powodu ich rasy, koloru skóry, pochodzenia narodowego, wieku, niepełnosprawności, czy płci.

Компания LIFE Pittsburgh обеспечивает соблюдение соответствующего федерального законодательства о гражданских правах и гарантирует отсутствие дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола. Компания LIFE Pittsburgh гарантирует равный подход ко всем и отсутствие дифференцированного обращения с лицами по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола.

LIFE Pittsburgh konfòm ak lwa federal konsènan dwa sivil epi li pa fè diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa laj, andikap, oswa sèks. LIFE Pittsburgh aksepte tout moun epi li trete yo egalego san gade sou ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks.

LIFE Pittsburgh 는 해당 연방 시민권 법률을 준수하며 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. LIFE Pittsburgh 는 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애 또는 성별을 이유로 사람을 배척하거나 다르게 대하지 않습니다.

LIFE Pittsburgh 遵守适用的联邦民法法，不会根据种族、肤色、民族血统、年龄、残疾或性别歧视他人。LIFE Pittsburgh 不因种族、肤色、民族血统、年龄、残疾或性别而排斥他人或区别对待。

LIFE Pittsburgh tuân thủ các luật dân quyền liên bang áp dụng hiện hành và không kỳ thị về chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc tịch, tuổi tác, tình trạng khuyết tật hoặc giới tính. LIFE Pittsburgh không phân biệt hoặc đối xử bất công bằng với bất kỳ cá nhân nào về chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc tịch, tuổi tác, tình trạng khuyết tật hoặc giới tính.

تمتثل LIFE Pittsburgh لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية السارية ولا تميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس. لا تعمل LIFE Pittsburgh على إقصاء الأشخاص ولا تعاملهم بشكل مختلف بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس.

LIFE Pittsburgh គោរពទៅតាមច្បាប់ស៊ីវិលរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកអនុវត្តនាម និងមិនធ្វើការរើសអើងដោយសារតែមូលដ្ឋាននៃជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ អាយុ ពិការភាព

ឬអាទិភ័យ។ LIFE Pittsburgh មិនបាត់បង់សេចក្តីស្មោះត្រង់ ឬប្រព្រឹត្តិទៅលើពួកគេដោយមិនស្មើភាពដោយសារតែកត្តាជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ អាយុ ពិការភាព ឬអាទិភ័យ។

लाईफ़ पिट्सबर्ग लागू डेडरल नागरिक अधिकार कायदा नुं पालन करे छे अने रंग, जाति, राष्ट्रीय मूल, उमर, अपंगता, अथवा लैंगिक प्रमाणे भेदभाव नथी करती, लाईफ़ पिट्सबर्ग लोकोने तेमनी जाति, रंग, राष्ट्रीय मूल, उमर, अपंगता, अथवा लैंगिक प्रमाणे भिन्न व्यवहार के बाकात नथी राखती

Discrimination Is Against The Law

LIFE Pittsburgh complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. LIFE Pittsburgh does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

LIFE Pittsburgh:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact our Civil Rights Coordinator, the Senior Director of Operations.

If you believe that LIFE Pittsburgh has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with our Civil Rights Coordinator: the Senior Director of Operations, One Parkway Center, 875 Greentree Road, Suite 200, Pittsburgh, PA 15220-3508, Telephone: (412) 388-8042, Fax: (412) 388-8055, E-Mail: info@lifepittsburgh.org. You can file a grievance in person, or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Senior Director of Operations is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW.,

Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

LIFE Pittsburgh complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. LIFE Pittsburgh does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Attention: If you speak {See Below}, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 412-388-8042 (TTY:711).

LIFE Pittsburgh cumple las leyes civiles federales y no discrimina por raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. LIFE Pittsburgh no excluye a las personas o las trata de forma distinta por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Atención: Si habla español, los servicios de asistencia lingüística están disponibles de forma gratuita. Llame al 412-388-8042 (TTY: 711).

LIFE Pittsburgh 遵守适用的联邦民权法，不会根据种族、肤色、民族血统、年龄、残疾或性别歧视他人。LIFE Pittsburgh 不因种族、肤色、民族血统、年龄、残疾或性别而排斥他人或区别对待。

注意：如果您说中文，我们可免费为您提供语言协助服务。请致电：412-388-8042 (TTY:711)。

LIFE Pittsburgh tuân thủ các luật dân quyền liên bang áp dụng hiện hành và không kỳ thị về chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc tịch, tuổi tác, tình trạng khuyết tật hoặc giới tính. LIFE Pittsburgh không phân biệt hoặc đối xử bất công bằng với bất kỳ cá nhân nào về chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc tịch, tuổi tác, tình trạng khuyết tật hoặc giới tính.

Lưu ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, bạn có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Hãy gọi số 412-388-8042 (TTY:711).

Компания LIFE Pittsburgh обеспечивает соблюдение соответствующего федерального законодательства о гражданских правах и гарантирует отсутствие дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола. Компания LIFE Pittsburgh гарантирует равный подход ко всем и отсутствие дифференцированного обращения с лицами по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола.

Внимание! Если Вы говорите на русском языке, для Вас доступна языковая поддержка (бесплатно). Позвоните по телефону: 412-388-8042 (телетайп:711).

LIFE Pittsburgh voldoet aan de toepasselijke federale burgerrechtenwetten en discrimineert niet op basis van ras, huidskleur, afkomst, leeftijd, handicap of geslacht. LIFE Pittsburgh sluit geen personen uit of behandelt ze anders op grond van ras, huidskleur, afkomst, leeftijd, handicap of geslacht.

Let op: Als u Nederlands spreekt, staan taalhulpdiensten kosteloos te uwer beschikking. Bel naar het nummer 412-388-8042 (TTY: 711).

LIFE Pittsburgh 는 해당 연방 시민권 법률을 준수하며 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. LIFE Pittsburgh 는 인종, 피부색, 국적, 나이, 장애 또는 성별을 이유로 사람을 배척하거나 다르게 대하지 않습니다.

참고: 한국어를 사용하시는 경우 언어 지원 서비스가 무료로 제공됩니다. 412-388-8042 (TTY:711)번으로 전화 주십시오.

LIFE Pittsburgh è conforme alle leggi sul diritto civile federali applicabili e non discrimina sulla base di razza, colore, nazionalità, età, disabilità o sesso. LIFE Pittsburgh non esclude persone o le tratta in modo diverso a causa di razza, colore, nazionalità, età, disabilità o sesso.

Attenzione: se parli Italiano, servizi di assistenza linguistica, gratuiti, sono disponibili per te. Chiamare il 412-388-8042 (TTY:711).

تمتثل LIFE Pittsburgh لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية السارية ولا تميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس. لا تعمل LIFE Pittsburgh على إقصاء الأشخاص ولا تعاملهم بشكل مختلف بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس.

تنبيه: إذا كنت تتحدث العربية، تكون خدمات المساعدة اللغوية متاحة لك دون تحميلك لأي تكاليف. اتصل بالرقم 412-388-8042 (الهاتف النصي) (TTY:711)

LIFE Pittsburgh respecte les lois fédérales sur les droits civiques en vigueur et ne pratique aucune discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine, l'âge, l'incapacité ou le sexe. LIFE Pittsburgh n'exclut pas ou ne traite pas de personnes différemment en se basant sur leur race, couleur, origine, âge, incapacité ou sexe.

Remarque : si vous parlez français, des services d'assistance dans votre langue sont disponibles gratuitement pour vous. Appelez au 412-388-8042 (TTY:711).

LIFE Pittsburgh hält die Bestimmungen des US-amerikanischen Zivilrechts ein und diskriminiert niemanden aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Nationalität, Alter, körperlichen Beeinträchtigungen oder Geschlecht. LIFE Pittsburgh grenzt niemanden aus und bevorzugt oder benachteiligt niemanden aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Nationalität, Alter, körperlichen Beeinträchtigungen oder Geschlecht.

Achtung: Wenn Sie deutschsprachig sind, können Sie kostenlose Sprachdienstleistungen in Anspruch nehmen. Rufen Sie an unter 412-388-8042 (TTY: 711).

લાઈફ પિટ્સબર્ગ લાગુ ફેડરલ નાગરિક અધિકાર કાયદા નું પાલન કરે છે અને રંગ, જાતિ, રાષ્ટ્રીય મૂળ, ઉંમર, અપંગતા, અથવા લૈંગિક પ્રમાણે ભેદભાવ નથી કરતી, લાઈફ પિટ્સબર્ગ લોકોને તેમની જાતિ, રંગ, રાષ્ટ્રીય મૂળ, ઉંમર, અપંગતા, અથવા લૈંગિક પ્રમાણે ભિન્ન વ્યવહાર કે બાકાત નથી રાખતી

ध्यान आपो: જો તમે {ગુજરાતી} બોલી શકો, તો તમને ભાષા સહાય સેવાઓ મફતમાં મળશે. 412-388-8042 પર કોલ કરો (TTY:711)

LIFE Pittsburgh przestrzega obowiązujących federalnych przepisów dot. praw obywatelskich i nie zezwala na dyskryminację ze względu na rasę, kolor skóry,

pochodzenie narodowe, wiek, niepełnosprawność lub płeć. LIFE Pittsburgh nie wyklucza osób i nie traktuje ich w odmienny sposób z powodu ich rasy, koloru skóry, pochodzenia narodowego, wieku, niepełnosprawności, czy płci.

UWAGA: Dla osób mówiących po polsku dostępna jest bezpłatna pomoc językowa. Zadzwoń pod numer 412-388-8042 (TTY:711).

LIFE Pittsburgh konfòmè ak lwa federal konsènan dwa sivil epi li pa fè diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa laj, andikap, oswa sèks. LIFE Pittsburgh aksepte tout moun epi li trete yo egalego san gade sou ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks.

Atansyon: Si ou pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis pou ede ou ak lang gratis. Rele 412-388-8042 (TTY:711).

LIFE Pittsburgh គោរពទៅតាមច្បាប់សិទ្ធិរបស់សហព័ន្ធដែលអាចអនុវត្តបាន និងមិនធ្វើការរើសអើងដោយសារតែមូលដ្ឋាននៃជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ អាយុ ពិការភាព ឬភេទឡើយ។ LIFE Pittsburgh មិន ជាតំណាងមនុស្ស ឬប្រព្រឹត្តិទៅលើពួកគេដោយមិនស្នើភាពដោយសារតែកត្តាជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ អាយុ ពិការភាព ឬភេទឡើយ។

ត្រូវចងចាំ៖ បើអ្នកនិយាយ ខ្មែរ សេវាកម្មជំនួយផ្នែកភាសាមានផ្តល់ជូនលោកអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ សូមហៅទៅកាន់លេខ 412-388-8042 (TTY:711)។

A LIFE Pittsburgh obedece às leis federais aplicáveis de direitos civis e não discrimina com base em etnia, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo. A LIFE Pittsburgh não exclui pessoas nem as trata de maneira diferente por motivos de etnia, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo.

Atenção: se você falar português, serviços de assistência à linguagem gratuitos estarão disponíveis. Ligue para 412-388-8042 (TTY:711).

